

報道関係者各位

2020年6月22日  
横浜中華街発展会協同組合  
理事長 高橋 伸昌

## 中華の伝統文化行事「端午節」開催と 地元地域の子供の日祝いのお知らせ

横浜中華街の発展のために活動する横浜中華街発展会協同組合（以下、「中華街発展会」）は、中華の伝統行事である「端午節（6月22～28日）」を開催いたします。

端午の節句の起源とされる「端午節」は、春節と同様に知られている古代中国の伝統行事で、旧暦の端午の節句（本年は6月25日）に行われます。

通常は、端午の日の当日、1日のみでの開催となりますが、新型コロナウイルスの状況を鑑み、本年は一週間（6月22～28日）にて実施し、来街される皆様にゆとりをもってお楽しみいただけるようにいたします。

期間中は、飲食店を中心に、端午節のお祝いメニュー（ちまきなど）がお楽しみいただき、ChinaTown80と九龍陳列窓にて展示を行い、その起源や日本の子供の日との違いなど、端午節について楽しく気軽に知っていただく機会を設けます。

また、日本の子供の日である5月5日が緊急事態宣言中でお祝いができなかったご家庭が多いと聞き、子供から大人への節目の学年である中区の小学6年生の皆さまに、「ちまき引換券」をお配りし、子供の日のお祝いをさせていただくことにいたしました。指定期間中に該当店舗へお越しいただき「ちまき」をお渡しいたします。

端午節は、緊急事態宣言解除後、初めて迎える中華の伝統行事になります。中華街発展会では、コロナ禍においても横浜中華街のアイデンティティであり文化である中華の伝統行事を継承・発展して行く事を大切に、街の組合として、横浜の発展の一助を担うものとして、可能な限りの社会的責任を果たし、一日でも早い状況の収束に向かって、引き続き全力で取り組んでまいります。

<横浜中華街 端午節 2020>

- ・日時：2020年6月22日（月）～28日（日）
- ・実施概要：

### ① ChinaTown80 午前10時～午後7時（期間中無休）

端午節に欠かせない「龍」のオブジェとともに、端午節のパネル展示をします。なお、7月7日（火）に横濱媽祖廟にて開催される「良縁祭」の日にお焚き上げを行う「短冊に願いを込めて・横浜中華街の七夕様」も催す予定にしております。[短冊を書く期間に関しては7月6日（月）までとなります。]



#### 「ChinaTown80」について

朝陽門付近にあるインフォメーション・センター。中華街コンシェルジュの資格をもつスタッフが常駐し、横浜中華街に関する様々な情報が入手できます。  
所在地：横浜市中区山下町 80 番地

### ②九龍陳列窓（協力:横浜中華街「街づくり」団体協議会）

端午節のちまきの起源と、様々なちまきを紹介します



#### 「九龍陳列窓」について

延平門から西門通りに入ったところにある、色鮮やかな陶板が印象的な屋外展示施設。その時々に応じたテーマの展示がされています。  
所在地：横浜市中区山下町 240 番地

### ③地元地域の子供たちへ、子供の日をお祝い

子供から大人への節目の学年である小学校6年生の子供たちに、横浜中華街からささやかな子供の日のお祝いをさせていただきます。

端午節についての紹介資料と「ちまき」の引換券をお渡しし、子供の日のお祝いとともに、中華の伝統行事「端午節」を体験していただきます。今年のちまきは、子供たちの健康と新型コロナに負けないで欲しいという想いを込めて作りました。

ちまきをお渡しする際には、日ごろ中華街を応援いただいている飲料メーカー様の飲料と合わせてお渡しする予定です。（ご協賛企業様 飲料メーカー様：コカ・コーラ）

【対象者：小学6年生（約1,000名）】五十音順

- 中区の公立小学校：大鳥、北方、立野、本町、本牧、本牧南、間門、元街、山元小学校
- 中区の私立小学校：横濱中華學院、横濱山手中華学校、横濱雙葉小学校

<本件に対するお問い合わせ>

横浜中華街発展会協同組合 担当：田中、入澤 [irisawa@chinatown.or.jp](mailto:irisawa@chinatown.or.jp)

TEL. 045-662-1252 FAX. 045-211-0593

神奈川県横浜市中区山下町 118-2 留日廣東會館ビル 5F [www.chinatown.or.jp](http://www.chinatown.or.jp)